



Dispersant d'eau

Water- verwijderaar

**Elimine l'eau du carburant
Evite grippage des injecteurs**



• Verwijder water in de brandstof. • Voorkomt het vastlopen van injectoren
• Alfa Romeo motoren • Pontina en Diesel

Tous moteurs

Essence et Diesel

- FR Elimine l'eau, due à la condensation, contenue dans le carburant.
- Evite le grippage et le remplacement des injecteurs et pompe.
- Protège le système d'alimentation (injecteurs, pompe, carburateur) de la corrosion grâce à ses qualités lubrifiantes.
- Facilite les démarrages à froid et stabilise le ralenti.

NL Verwijder water, door condensatievorming, die zich in de brandstof bevindt.

Voorkomt het vast lopen en dus het vervangen van injectoren en brandstofpomp.

Beschermt het toevoersysteem (injectoren, brandstofpomp, carburator) tegen corrosie, dankzij de smerende eigenschappen.

Vergemakkelijkt de koude start en stabiliseert het stationair toerental.

FR : Danger. Liquide et vapeurs très inflammables. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer somnolence ou vertiges. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Ne pas respirer les vapeurs. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Porter un équipement de protection des yeux et du visage. **EN CAS D'INGESTION.** Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX.** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON, un médecin en cas de malaise. Si l'irritation oculaire persiste, consulter un médecin. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Stocker dans un endroit bien ventilé, tenir au frais. Garder sous clé. Eliminer le contenu/évidement dans un centre

de collecte de decties dangueren of speciaals. **Bevat:** isopropanol.

NL : Gevaar **Licht ontvlambare vloeistof en damp.** Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket erbij beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijder handen van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. In goed gesloten verpakking bewaren. Damp niet inademen. Na het werken met dit product handen grondig wassen. Alleen buiten of in goed geventileerde ruimte gebruiken. Draag oogbescherming, laagste bescherming. **NA INSULKEN:** onmiddellijk een ANTIGEFCENTRUM, arts raadplegen. **BIJ CONTACT MET DE OGEN:** voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk, blijven spoelen. Bij onwil voelen een ANTIGEFCENTRUM, arts raadplegen. **Aanhoudende oogirritatie:** Een arts raadplegen. Op een goed geventileerde plaats bewaren. In goed gesloten verpakking bewaren. Op een goed geventileerde plaats bewaren. Koel bewaren. Achter stof bewaren. Inhoud/verpakking afvoeren naar inzameplaats voor gevakkrijig of bijzonder afval. **Bevat:** isopropanol.

DE : Gefahr: Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. Verursacht schwere Augenreizung. Kann Schläfrigkeit und Müdigkeit verursachen. Ist ärztlicher Rat erforderlich. Verpackung oder Kennzeichnungen bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, Feuer, Überflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Behalter dicht verschlossen halten. Dampf nicht einatmen. Nach Gebrauch die Hände gründlich waschen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Augenschutz, Gesichtsschutz tragen. Bei VERSCHLUFFEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Engste Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen. Hilfe hinzuholen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behalter dicht verschlossen halten. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. KÜHL halten. Unter Verschluss

UFI : FNMN-631D-8303-RMUE

Mode de transport	Traffic (Km)
1 traite behandelt	60 L
Quand utiliser le produit ? Wanneer dit product te gebruiken?	
Trafic urbain: Rijden in de stad:	
1x / an ou / of Tous les / Elke 5000 Km	
Trafic autoroutier: Rijden op de snelweg:	
1x / an ou / of Tous les / Elke 10000 Km	

Mode d'emploi

- 1** Verser le flacon dans le réservoir puis ajouter 60L de carburant (ne pas tenir compte de la réserve).
- 2** Rouler normalement jusqu'à épuisement du carburant traité en un ou plusieurs trajets.
- 3** Refaire le plein.

Après utilisation du carburant traité, changer le filtre à carburant.

Gebruiksaanwijzing

- De bus in de brandstoffank gieten en 60 L brandstof toevoegen (geen rekening houden met de reserve).
 - Normaal rijden totdat de brandstoffank leeg is, in één of meerdere trajecten.
 - Ongiepels vol tanken.

Het brandstoffilter vervangen nadat u de behandelde brandstof hebt gebruikt.

Compatible carburants: Geschikt voor brandstoffen:



SADAPS BARDAHL

ZITOURNAI Ouest 2

Rue du Mont des Cariers, 3
B-3522 Tournai - Belgium

B-7522 Louvain - Belgium
Tél : +32 (0)69 59 03 60

www.hardahl.fr

www.quickfds.fr

FR

BIDON &

